Avid Recording Studio

Quick Setup

Français
Installation rapide Avid Recording Studio

Italiano
Configurazione rapida di Avid Recording Studio

Deutsch
Schnell-Setup für Avid Recording Studio

Español
Configuración rápida de Avid Recording Studio

日本語
Avid Recording Studio クイックセットアップ

中文
Avid Recording Studio 快速设置

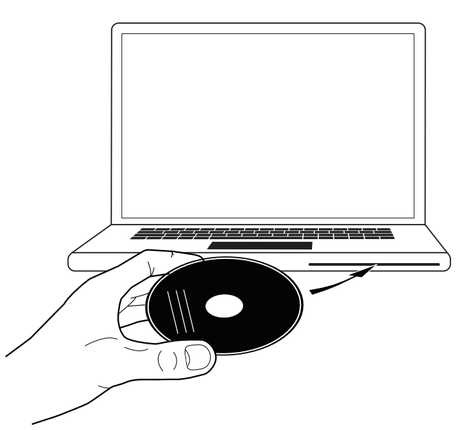
中文
Avid Recording Studio 快速安裝

한국어
Avid Recording Studio 빠른 설정

1

2

3

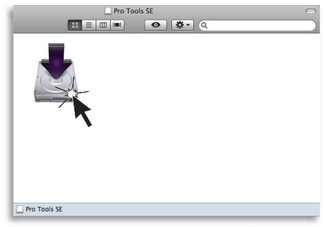


4

PC

Avid
Pro Tools SE
Do not connect your device until this Installer is complete.
This has two parts:
Stage 1 - Install Pro Tools SE Software
Stage 2 - Install your Hardware Device
To complete the install you will need to restart your computer.
A full install could take more than 30 minutes.
Exit Installer
Continue

Mac



In Windows 7 and Windows XP, a series of Windows Security dialogs may appear. Click “Continue Anyway” (Windows XP), “Yes” (Windows 7 or Windows XP) or “Install” (Windows 7) on each one until they go away.

Français
Dans Windows 7 et Windows XP, il est possible qu'une série de boîtes de dialogue Sécurité de Windows apparaissent. Cliquez sur Continuer quand même (Windows XP), Oui (Windows 7 et XP), ou Installer (Windows 7) jusqu'à ce qu'elles cessent de s'afficher.

Italiano
In Windows 7 e Windows XP potrebbe venire visualizzata una serie di finestre di dialogo di sicurezza. Fare clic su Continuare? (Windows XP), su Sì (Windows 7 e Windows XP) o su Installa (Windows 7) in ognuna di esse fino a quando non vengono più visualizzate.

Deutsch
In Windows 7 und Windows XP werden eventuell mehrere Dialogfelder mit Sicherheitshinweisen angezeigt. Klicken Sie auf „Trotzdem Fortfahren“ (Windows XP) oder „Installieren“ (Windows 7), bis die Fenster ausgeblendet werden.

Español
En Windows 7 y Windows XP, puede que aparezcan varios cuadros de diálogo Seguridad de Windows. Haga clic en “Continuar de todos modos” (Windows XP), "Sí" (Windows 7 o Windows XP) o “Instalar” (Windows 7) en cada uno de ellos hasta que desaparezcan.

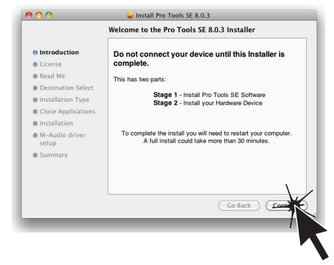
日本語
Windows 7 と Windows XP では、一連の Windows セキュリティのダイアログが表示される可能性があります。表示されなくなるまで、それぞれのエラーメッセージ上の［続行（Continue Anyway）］(Windows XP)、［はい（Yes）］(Windows 7 / Windows XP) あるいは ［インストール（Install ）］(Windows 7) をクリックしてください。

中文
在 Windows 7 和 Windows XP 中，可能会出现一系列的 Windows Security（Windows 安全）对话框。在各操作系统中分别单击 Continue Anyway（Windows XP，继续）、Yes（Windows 7 或 Windows XP，是）或 Install（Windows 7，安装）直到它们消失。

中文
在 Windows 7 與 Windows XP 中，可能出現一連串 Windows Security（Windows 安全性）對話方塊。在各作業系統中分別按一下 Continue Anyway（Windows XP，「仍然繼續」）、Yes（Windows 7 或 Windows XP，「是」）或 Install（Windows 7，「安裝」）直至它們消失爲止。

한국어
Windows 7 및 Windows XP의 경우 일련의 Windows 보안 대화 상자가 표시될 수 있습니다 . 메시지가 없어지도록 " 계속 "(Windows XP), " 예 "(Windows 7 또는 Windows XP) 또는 " 설치 "(Windows 7) 를 클릭합니다 .

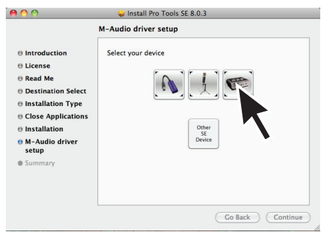
Mac


Install Pro Tools SE 8.0.3
Welcome to the Pro Tools SE 8.0.3 Installer
Introduction
License
Read Me
Destination Select
Installation Type
Close Applications
Installation
M-Audio driver setup
Summary
Do not connect your device until this Installer is complete.
This has two parts:
Stage 1 - Install Pro Tools SE Software
Stage 2 - Install your Hardware Device
To complete the install you will need to restart your computer.
A full install could take more than 30 minutes.
Go Back
Continue

5

PC

Mac



Follow the on-screen instructions
When prompted, choose your device.

Français
Suivez les instructions à l'écran
Lorsque le système vous y invite, choisissez un périphérique.

Italiano
Seguire le istruzioni a schermo
Quando richiesto, scegliere il dispositivo utilizzato.

Deutsch
Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm
Wählen Sie bei der Aufforderung Ihr Gerät.

Español
Siga las instrucciones en pantalla
Cuando se indique, elija su dispositivo.

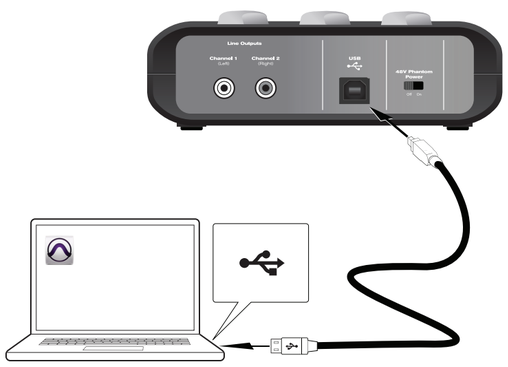
日本語
画面に表示される指示に従います。
指示が表示されたら、デバイスを選択します。

中文
遵循屏幕上的提示
弹出提示后，选择设备。

中文
遵循螢幕指示
彈出提示後，選擇設備。

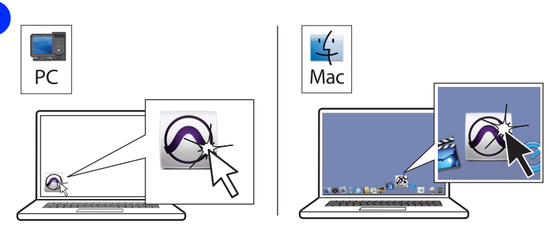
한국어
화면의 지시를 따르십시오
메시지가 표시되면 장치를 선택하십시오 .

6



7

8



9

Verify that you have sound

Français
Vérifiez que le son est activé

taliano
Verificare che il suono venga emesso

Deutsch
Überprüfen Sie, ob Ton vorhanden ist.

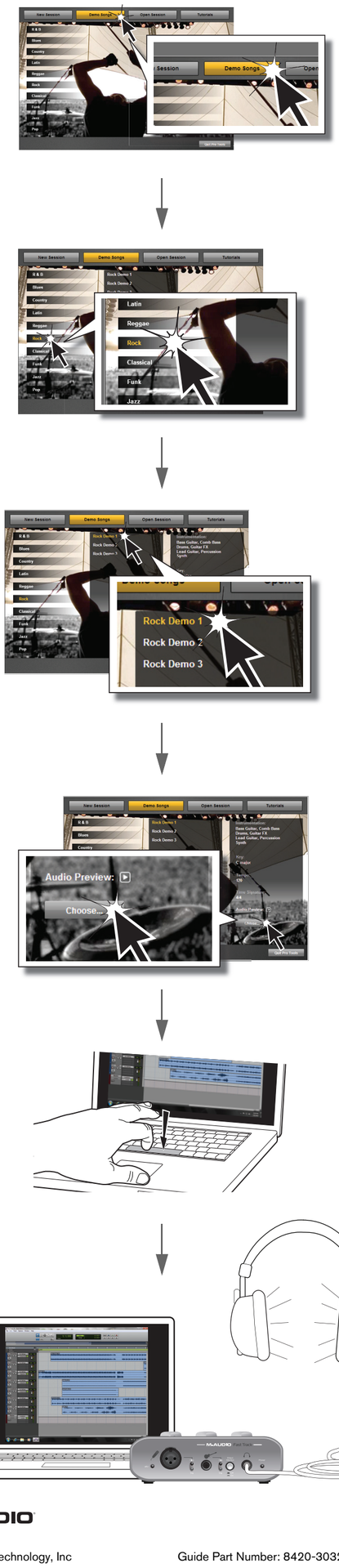
Español
Asegúrese de que tiene sonido

日本語
優れたサウンドを確認してください

中文
确认可听到声音

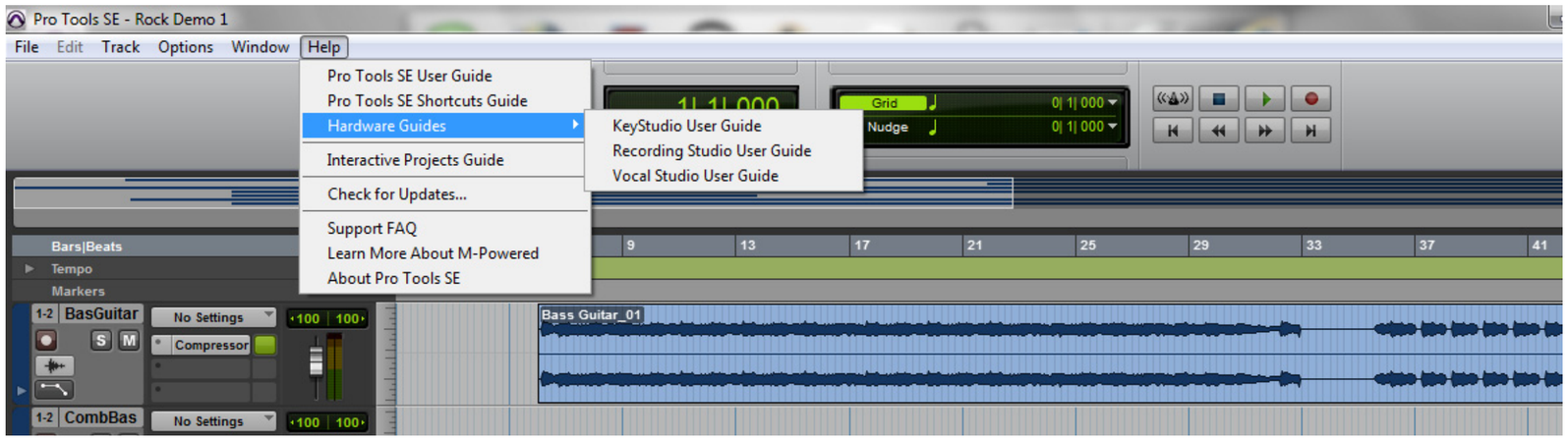
中文
驗證您是否可聽到聲音

한국어
사운드가 켜져 있는지 확인해 주십시오



© 2010 Avid Technology, Inc

Guide Part Number: 8420-30324-01 REV A



If You Need Help

See the *Pro Tools SE User Guide* for detailed information on setting up and configuring your system for optimum performance. The User Guide is located on your Pro Tools SE installer disc.

The *Help* menu in Pro Tools SE also provides access to Interactive Project videos and additional documentation.

Français

Besoin d'aide ?

Consultez le *Guide de l'utilisateur Pro Tools SE* pour obtenir des informations détaillées sur l'installation et la configuration de votre système pour une performance optimale. Le guide de l'utilisateur est situé sur votre disque d'installation Pro Tools SE.

L' *aide* de Pro Tools SE vous donne également accès à des vidéos de projets interactifs et à une documentation supplémentaire.

Italiano

In caso di problemi

Per informazioni dettagliate su come installare e configurare il sistema per ottenere le prestazioni migliori, vedere il *manuale utente di Pro Tools SE*. Il manuale utente si trova sul disco di installazione di Pro Tools SE.

Dal menu ? di Pro Tools SE è inoltre possibile accedere a video interattivi e ad altra documentazione

Deutsch

Wenn Sie Hilfe brauchen

Genaue Informationen zum Konfigurieren Ihres Systems für optimale Leistung finden Sie im *Pro Tools SE-Benutzerhandbuch*. Das Benutzerhandbuch befindet sich auf der Pro Tools SE-Installations-DVD.

Über das *Hilfemenü* in Pro Tools SE haben Sie außerdem Zugriff auf interaktive Projektvideos und zusätzliche Dokumentation.

Español

Si necesita ayuda

Consulte la *Guía del usuario de Pro Tools SE* para obtener información detallada sobre cómo instalar y configurar el sistema para un rendimiento óptimo. La guía del usuario se encuentra en el disco de instalación de Pro Tools SE.

El menú *Ayuda* de Pro Tools SE también permite acceder a vídeos de proyectos interactivos y documentación adicional.

日本語

困ったときには

最適なパフォーマンスを得るためのシステムの設定と構成の詳細情報については、『Pro Tools SE ユーザー・ガイド』をご覧ください ユーザー・ガイドは Pro Tools SE インストーラ・ディスクに収録されています。

Pro Tools SE の［ヘルプ］メニューからは、Interactive Project（インタラクティブ・プロジェクト）ビデオと追加資料にもアクセスできます。

中文

如果需要帮助

有关安装与配置系统使其发挥最佳性能的详细信息，请参阅 *《Pro Tools SE 用户指南》*。 《用户指南》位于您的 Pro Tools SE 安装光盘里。

您还可通过 Pro Tools SE 中的*帮助*菜单访问 " 互动项目 " 视频和附加文档。

中文

若需幫助

請參閱 *《Pro Tools SE 使用者指南》*瞭解設定與組態系統的詳細資訊，以實現最佳性能。 《使用者指南》位於 Pro Tools SE 安裝光盤內。

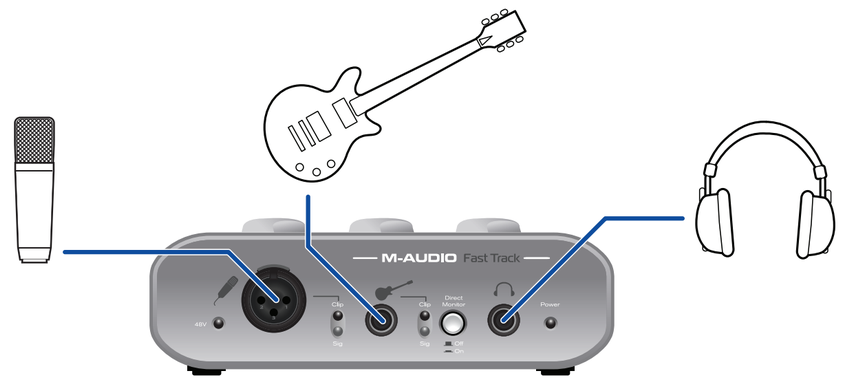
Pro Tools SE 內的 *「幫助」*功能表亦可存取「互動項目」視訊及更多文檔。

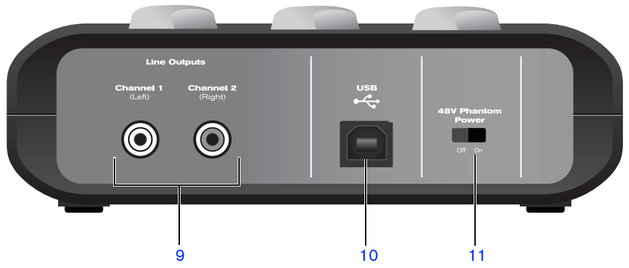
한국어

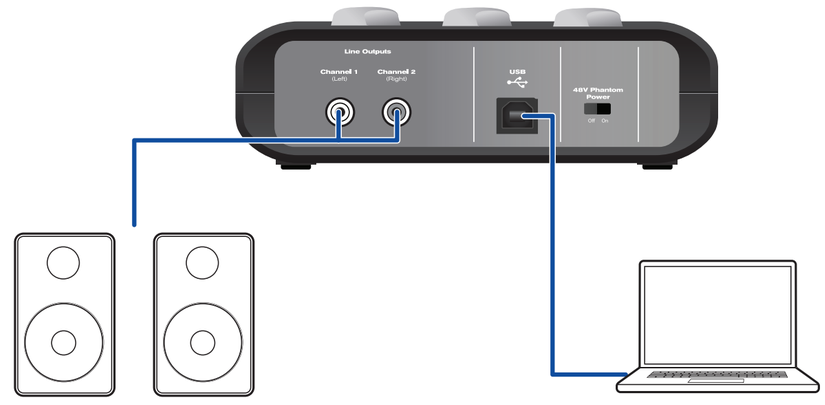
지원이 필요한 경우

최적의 성능을 얻으려면 시스템 설정 및 구성에 대한 자세한 내용은 *Pro Tools SE 사용자 안내서*를 참조하십시오 . 사용자 안내서는 Pro Tools SE 설치 디스크 내에 있습니다 .

Pro Tools SE *도움말*에서 대화형 프로젝트 비디오 및 추가 문서를 이용할 수 있습니다 .







Controls and Connectors

1 Phantom Power Indicator (48V)
2 Microphone Input
3 Signal/Clip Indicators
4 Guitar Input
5 Signal/Clip Indicators
6 Direct Monitor Button
7 Headphone Output
8 Power Indicator
9 Line Outputs
10 USB Port
11 Phantom Power Switch
12 Mic Gain knob
13 Output Level knob
14 Guitar Gain knob

Français

Commandes et connecteurs

1 Témoin d'alimentation fantôme 48 V
2 Entrée micro
3 Témoins de présence du signal/d'écrêtage
4 Entrée guitare
5 Témoins de présence du signal/d'écrêtage
6 Bouton de monitoring direct
7 Sortie casque
8 Témoin d'alimentation
9 Sorties ligne
10 Port USB
11 Interrupteur d'alimentation fantôme
12 Commutateur de gain micro
13 Niveau de sortie bouton
14 Commutateur de gain guitare

Italiano

Controlli e connettori

1 Indicatore di alimentazione phantom (48 V)
2 Ingresso microfono
3 Indicatori segnale/clip
4 Ingresso chitarra
5 Indicatori segnale/clip
6 Pulsante monitor diretto
7 Uscita cuffie
8 Indicatore di alimentazione
9 Uscite linea
10 Porta USB
11 Interruttore di alimentazione phantom
12 Manopola guadagno microfono
13 Manopola del livello di uscita
14 Manopola guadagno chitarra

Deutsch

Bedienelemente und Anschlüsse

1 Phantomspeisungsanzeige (48 V)
2 Mikrofoneingang
3 Signal-/Übersteuerungsanzeigen
4 Gitarreneingang
5 Signal-/Übersteuerungsanzeigen
6 Direct Monitor-Taster
7 Kopfhörerausgang
8 Netzschalter-LED
9 Line-Ausgänge
10 USB-Anschluss
11 Schalter Phantomspeisung
12 Drehgeber Mikrofon-Gain
13 Drehgeber Output-Level
14 Drehgeber Gitarren-Gain

Español

Controles y conectores

1 Indicador de alimentación phantom (48 V)
2 Entrada de micrófono
3 Indicadores de clipping/señal
4 Entrada de guitarra
5 Indicadores de clipping/señal
6 Botón de monitorización directa
7 Salida de auriculares
8 Indicador de alimentación
9 Salidas de línea
10 Puerto USB
11 Interruptor de alimentación phantom
12 Dial de ganancia de micrófono
13 Nivel de salida de mando
14 Dial de ganancia de guitarra

日本語

コントロールと端子（コネクタ）

1 ファンタム・パワー・インジケータ (48V)
2 マイク入力端子
3 シグナル I/ クリップ・インジケータ
4 ギター・インプット
5 シグナル I/ クリップ・インジケータ
6 ダイレクト・モニタ・ボタン
7 ヘッドフォン出力端子
8 パワー・インジケータ
9 ライン出力
10 USB ポート
11 ファンタム電源スイッチ
12 マイク・ゲイン・ノブ
13 出力レベルつまみ
14 マイク・ゲイン・ノブ

中文

控制与接头

1 Phantom 电源指示 (48V)
2 麦克风输入
3 信号 / 短片指示
4 吉他输入
5 信号 / 短片指示
6 直接监听按钮
7 耳机输出
8 电源指示
9 线路输出
10 USB 端口
11 Phantom 电源开关
12 麦克风增益旋钮
13 输出电平旋钮
14 吉他增益旋钮

中文

控制與接頭

1 Phantom 電源指示 (48V)
2 麥克風輸入
3 訊號／短片指示
4 吉他輸入
5 訊號／短片指示
6 直接監聽按鈕
7 耳機輸出
8 電源指示
9 線路輸出
10 USB 連接埠
11 Phantom 電源開關
12 麥克風增益旋扭
13 輸出電平旋鈕
14 吉他增益旋扭

한국어

컨트롤 및 커넥터

1 팬텀 파워 인디케이터 (48V)
2 마이크 인풋
3 시그널 / 클립 인디케이터
4 기타 인풋
5 시그널 / 클립 인디케이터
6 다이렉트 모니터 버튼
7 헤드폰 아웃풋
8 전원 표시등
9 라인 아웃풋
10 USB 포트
11 팬텀 파워 스위치
12 마이크 게인 노브
13 출력 레벨 노브
14 기타 게인 노브